



Schneider
Electric

**Fedezze fel / Objevte / Objavte / Odkrijte /
Otkrijte / Otkrijte**

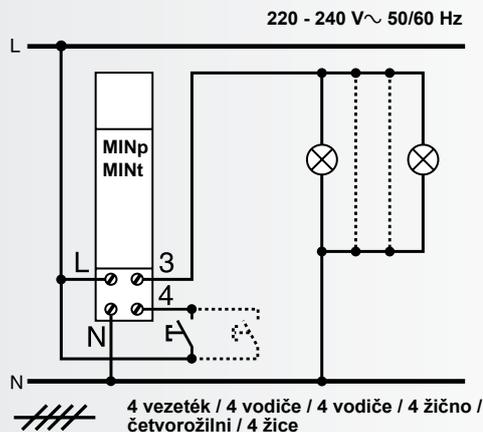
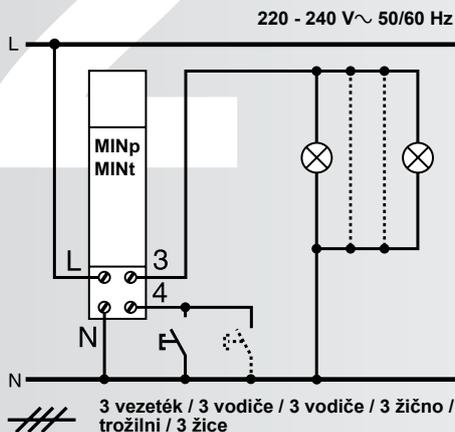
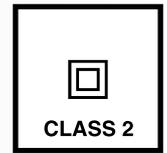
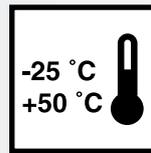
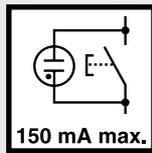
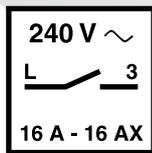
MINp

- hu** Időkapcsoló előrelézés funkcióval.
- cz** Schodišťový automat s výstrahou před vypnutím.
- sk** Nastaviteľný časový spínač osvetlenia s výstrahou.
- si** Časovno stikalo z opozorilnim signalom.
- cs** Automat sa najavom isključenja.
- hr** Automat za svjetlo s najavom isključenja.

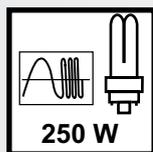
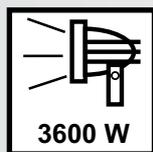
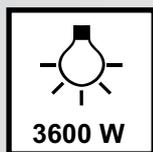
MINT

- hu** Időkapcsoló előrelézés- és távkapcsoló funkcióval.
- cz** Schodišťový automat s výstrahou před vypnutím a funkcí impulzního relé.
- sk** Nastaviteľný časový spínač osvetlenia s výstrahou s funkciou diaľkového vypínača.
- si** Časovno stikalo z opozorilnim signalom in impulznim relejem.
- cs** Automat sa najavom isključenja i funkcijom prekidača.
- hr** Automat za svjetlo s najavom isključenja i funkcijom prekidača.

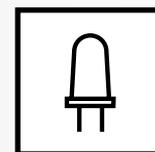
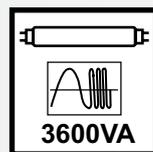
Beszerezés / Instalujate / Nainštalujate / Montaža / Postavite / Postavite



Terhelés / Zatřizitelnost / Zat'azitel'nost' / Bremana / Potrošači / Potrošači



35x7 W, 22x11 W,
12x20 W



≤ 2 W: 55 W max.
2 W < LED < 8 W: 150 W max.

hu Az előrelézés funkció nem lehetséges az alábbi lámpák esetében.

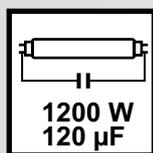
si Opozorilne funkcije ni mogoče uporabiti skupaj s spodnjimi bremani.

cz Funkce výstrahy není možná s níže uvedenými žárovkami.

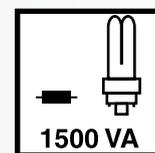
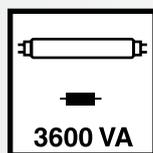
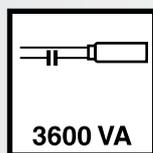
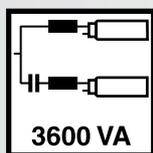
cs Najava isključenja ne funkcioniše sa dole naznačenim lampama.

sk Funkciu výstrahy nie je možné použiť pre nižšie uvedené zataže.

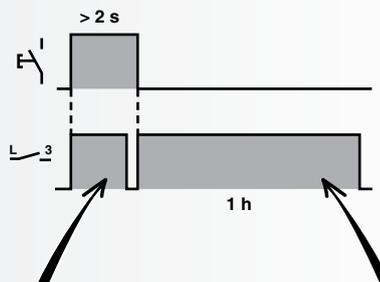
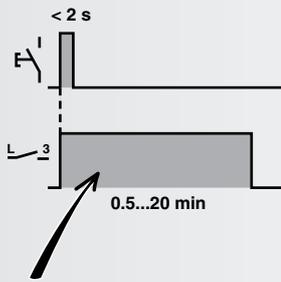
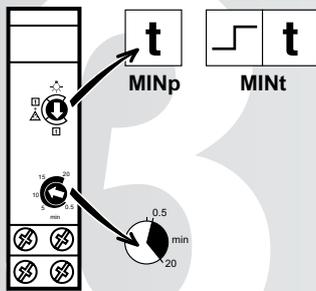
hr Najava isključenja nije dostupna sa sljedećim svjetiljkama.



25x40 W (4.7 µF)
17x58 W (7 µF)
6x100 W (18 µF)



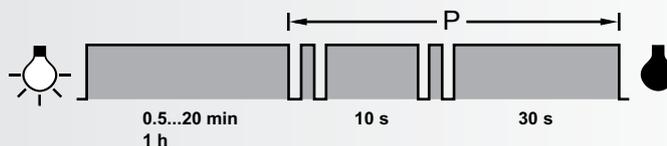
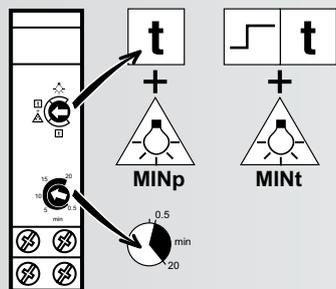
Használat / Použijte / Využijte / Uporaba / Koristite / Upotrebljavajte



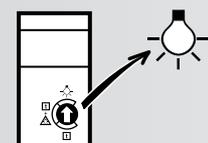
- hu** ■ Ilyen időzítésnél a gomb rövid lenyomása (< 2 mp.):
 MINp: újraindítja a beállítható időzítést
 MINt: lekapcsolja a világítást.
 ■ A gomb hosszú lenyomása (> 2 mp.) beindítja a fix, 1 órás időzítést.
- CZ** ■ Při krátkém stisknutí tlačítka (< 2 s) v průběhu časování:
 MINp: obnovení časování
 MINt: vypnutí osvětlení.
 ■ Při delším stisknutí tlačítka (> 2 s) se spustí pevně nastavené časování na 1 hodinu.
- sk** ■ Počas tohto časovania krátke zatlačenie (< 2 s):
 MINp: spustí nastaviteľné časovanie
 MINt: vypne žiarovku.
 ■ Dlhé stlačenie (> 2 s) spustí presne nastavené časovanie na 1 hodinu.
- si** ■ Med gorenjem luči na kratko pritisnite (< 2 s):
 MINp: ponovno zažene časovno zakasnitev
 MINt: isklopi zakasnitev (luč se ugasne).
 ■ Z dolgim pritiskom (> 2 s) zaženete 1h fiksno gorenje luči.
- CS** ■ Tokom uključenog stanja, kratki pritisak (< 2 s):
 MINp: ponovo startuje automat na podešeno vreme
 MINt: isključuje potrošače.
 ■ Dugački pritisak (> 2 s) startuje automat na fiksno vreme od 1 sata.
- hr** ■ Tijekom razdoblja rasvjete, kratki pritisak (< 2 s):
 MINp: ponovno uključuje automat na razdoblje rasvjete
 MINt: isključuje trošila.
 ■ Dugim pritiskom (> 2 s) uključuje se fiksno razdoblje rasvjete od 1 sata.

- hu** A lámpa villogása a fix időzítés (1 óra) kezdetét jelzi.
- CZ** Blikání žárovky signalizuje začátek pevně nastaveného časování (1 hod).
- sk** Blikanie žiarovky oznamuje začiatok presne nastaveného časovania (1 h).
- si** Utripanje luči označuje začetek 1h delovanja.
- CS** Jedan treptaj označava početak uključanja na fiksno vreme (1 sat).
- hr** Treptaj svjetiljke označava početak fiksno razdoblja rasvjete (1 h).

- hu** ■ Ilyen időzítésnél a gomb lenyomása:
 röviden - újraindítja az időzítést (1 óra)
 hosszan - lekapcsolja a világítást.
- CZ** ■ Stisknutí tlačítka během časování:
 krátký: obnovení časování (1 hod)
 dlouhý: zhasnutí osvětlení.
- sk** ■ Počas tohto časovania jedno stlačenie:
 krátke, znova spustí časovanie (1 h)
 dlhé, vypne žiarovku.
- si** ■ Med 1h delovanjem pritisnite:
 na kratko - za ponoven pogon 1h delovanja
 na dolgo - za izklop bremena.
- CS** ■ Tokom uključanja na fiksno vreme:
 kratki pritisak ponovo startuje automat na 1 sat
 dugački pritisak isključuje potrošače.
- hr** ■ Tijekom tog razdoblja rasvjete:
 kratki pritisak ponovno uključuje fiksno razdoblje rasvjete (1 h)
 dugi pritisak isključuje trošila.



- hu** A fix (1 óra) ill. beállítható (0,5 ... 20 perc) időzítés végén a felhasználót egy előjelzés (P) figyelmezteti a világítás lekapcsolására.
- CZ** Před koncem pevného (1 hod) nebo nastavitelného (0,5...20 min) časování je uživatel upozorněn na blížící se zhasnutí osvětlení varovnou funkcí (P).
- sk** Na konci presne nastaveného časovania (1 h) alebo nastaviteľného časovania (0,5...20 min.) je užívateľ vopred upozornený funkciou (P) o vypnutí osvetlenia.
- si** Ko se zaključi fiksno (1 h) ali nastavljivo delovanje (0,5...20 min), je uporabnik obveščen z izklopom osvetlitve v obliki predhodnih signalov (P).
- CS** Na kraju uključenog stanja bilo fiksno (1 sat) bilo podešeno (0,5... 20 min) kratkim treptajima korisnik je upozoren na gašenje osvetljenja (P).
- hr** Na kraju fiksno (1 h) ili podešeno (0,5...20 min) razdoblja rasvjete, korisnik je zahvaljujući najavi isključenja obaviješten o isključenju rasvjete (P).



- hu** Folyamatos világítás.
- CZ** Stálé osvětlení.
- sk** Stále osvetlenie.
- si** Trajna osvetlitev.
- CS** Stalno osvetljenje.
- hr** Stalna rasvjeta.

Schneider Electric Industries SAS
 35 rue Joseph Monier
 CS 30323
 F-92506 Rueil Malmaison Cedex (France)
 Tel: +33 (0)1 41 29 70 00

<http://www.schneider-electric.com>

A jelen termék beszerelését, bekötését és használatát a hatályos szabványok és/vagy a beszerelésre vonatkozó rendelkezések betartásával kell elvégezni. A szabványok és a berendezés/anyagok változása miatt a megadott jellemzőkre és a befoglalt méretekre csak részlegesen visszaigazolás után vállalunk felelősséget.

Při instalaci, připojení a používání tohoto výrobku je nutno dodržovat platné normy a/nebo ustanovení určené pro instalaci. Z důvodu vývoje norem a vývoju materiálů, uvedené vlastnosti a stanovení potřebného prostoru potvrzeny našimi službami.

Pri inštalácii tohto výrobku a pri jeho pripájaní a používaní musia byť dodržané platné inštalčné normy a/alebo nariadenia. Keďže dochádza k zmenám noriem a vývoju materiálov, uvedené vlastnosti a rozmery nás zavazujú iba po potvrdení našimi službami.

Ta izdelek mora biti nameščen, priključen in rabljen v skladu z veljavnimi normami in/ali pravili o namestitvi. Zaradi spreminjajočih se norm in materialov ne odgovarjamo za predstavljene lastnosti izdelka in interferenčno polje, razeni v primeru, ko to potrdijo naše službe.

Ovaj proizvod mora biti postavljen, povezan i korišćen uz poštovanje važećih normi i/ili propisa o postavljanju. Usled razvoja normi i materijala, date karakteristike i spoljašnje dimenzije nas obavezuju tek posto ih potvrde naše službe.

Ovaj proizvod treba instalirati, spojiti i rabiti poštujući važeće norme i/ili propise o instalaciji. Zbog stalnog poboljšanja normi i materijala, karakteristike i vanjske dimenzije nas obavezuju samo nakon potvrde naših službi.